

# En Avant

Édition  
trimestrielle

N°3 – Juin 2017

1€

## Ardente à servir

Interview de **Hermilie Norvil-Estievenart** (p.3)



Page 6  
**Du rêve  
à la réalité !**

Page 8  
**Être ou devenir  
artiste...**

Page 10  
**Aumônier dans  
les colonies de  
vacances**



L'Armée du Salut, mouvement international, fait partie de l'ensemble des Églises chrétiennes. Son message se fonde sur la Bible. Son ministère est inspiré par l'amour de Dieu. Sa mission est d'annoncer l'Évangile de Jésus-Christ et de soulager, en son nom, sans discrimination, les détrences humaines.

# Vivre un été autrement



**Avez-vous déjà arrêté des plans pour les vacances d'été ? Le sujet a-t-il été évoqué avec vos proches ? Envisagez-vous de vous rapprocher de l'océan, ou la montagne l'emporte-t-elle sur toutes les propositions glanées ici ou là dans les multiples annonces qui engorgent régulièrement votre boîte aux lettres ?**

Pour maintes raisons, cette année, la tendance serait peut-être de repousser à un peu plus tard, quitte même à restreindre l'amplitude des choix et à prendre ce qui reste. Ce qui est sûr, c'est que nous aspirons tous à vivre autrement l'été, au moins une partie de cette saison au cours de laquelle le soleil devrait être au rendez-vous. Le changement de température est propice à faire ce qui n'est pas réalisable autrement. Sans aller chercher bien loin, les sports pratiqués en période estivale ne manquent pas et comptent de nombreux adeptes. Grands et petits en sont friands.

**L'Armée du Salut n'est pas en reste pour proposer certains séjours de vacances. Plutôt aux plus jeunes, il est vrai, tout en s'adressant aux familles, qui nous font confiance depuis des décennies. Des centaines, pour ne pas dire des milliers d'enfants et de pré-adolescents ont fait l'expérience de vivre des séjours de vacances dans des structures gérées par nos soins. Aux dernières nouvelles, la situation s'annonce bien pour les mois de juillet et août. Selon le flux des inscriptions qui nous parviennent - un signe encourageant - nos centres de vacances feront le plein.**

Que d'opportunités à saisir, afin que les sept séjours programmés, qui s'adressent aux jeunes de 6 à 17 ans, puissent se traduire par des aventures réussies pour tous.

Et nos équipes s'y attellent depuis des mois. Rien n'est laissé au hasard. Déjà, ici ou là, les directeurs et animateurs des colonies et camps se sont retrouvés pour élaborer les projets pédagogiques et les budgets qui nous seront soumis. Et dès que le feu vert est donné, tout le monde est sur "le pont".

C'est l'image que nous voulons donner à tous ceux qui parcourent du regard la publicité présentant les sessions que nos personnels animeront. Il reste encore quelques places disponibles, mais plus pour bien longtemps.

Le plus important, et de loin, pour toute cette jeunesse qui fréquente nos établissements, c'est qu'elle puisse voir dans nos équipes d'encadrement l'application des principes bibliques ; à tout moment du séjour, dans l'organisation générale de la vie de la colonie ou du camp, inspirée entre autres du conseil toujours actuel de la sagesse dont Dieu avait doté le roi Salomon :

"N'oublie pas mon enseignement... confie-toi en l'Éternel... reconnais-le dans toutes tes voies" (Proverbes 3, 1-6).

Alors, encore un mot à l'intention des parents ! En êtes-vous au stade de la réflexion quant au lieu où vos proches pourraient s'épanouir et vivre un temps de détente spécialement adapté à leurs attentes, cet été ?

**Si oui, je vous encourage à cliquer sur : [www.armedusalut.fr](http://www.armedusalut.fr) et à procéder à l'inscription de votre enfant. Un geste que vous ne regretterez pas ! Je m'y engage.**

Colonel Daniel Naud

Supérieur de la Congrégation de l'Armée du Salut



## Interview

# Ardente à servir

Hermilie Norvil-Estievenart

**Hermilie, tu as grandi en région parisienne au sein d'une fratrie de 5 enfants. À l'âge de 9 ans, tu comprends que ta vie a un sens, grâce à la comédie musicale "Combat le bon combat" à laquelle tu participes au poste des Lilas. Tu sais alors que tu as une mission à accomplir sans vraiment savoir laquelle. Aujourd'hui, tu comprends que Dieu t'appelle à le servir comme officière de l'Armée du Salut et plus particulièrement parmi les enfants.**

**Peux-tu nous raconter ton cheminement ?**

Pendant un temps, j'ai eu des difficultés à trouver ma place au sein du poste ainsi qu'au collège. Alors que je rencontrais des difficultés scolaires, j'ai réalisé que je m'étais laissée influencer et je n'étais plus vraiment sur le chemin que le Seigneur avait tracé pour moi. Vers l'âge de 14-15 ans, j'ai intégré le groupe de louange "G-Thanks". Les paroles des chants m'ont fait découvrir l'amour du Seigneur, et m'ont donné envie de partager cet amour autour de moi.

**À quel âge as-tu participé à tes premiers camps de vacances de l'Armée du Salut ?**

Je n'ai pas fait de camps, ni de "colos" en tant qu'enfant. À 17 ans, on m'a proposé d'être aide-animatrice aux activités scouts (Porteurs de Flambeau) au poste de Paris-Les-Lilas. J'ai fait mon stage théorique d'animatrice et l'été suivant, le stage pratique à Chausse. Je me suis impliquée de manière active au sein du mouvement en prenant l'engagement d'être "Ardente à servir Dieu et le prochain".

**Que t'apporte le travail parmi les enfants ?**

Les enfants sont sincères et authentiques. On est obligé d'être honnête avec eux. Leur contact est enrichissant, j'ai appris beaucoup sur moi-même. Je peux être plus patiente, plus à l'écoute. Les enfants sont importants à mes yeux



Animatrice au camp d'été à Chausse

Fière d'être "Ardente à servir"



et aux yeux de Dieu. Ils ont une place dans notre société. Il faut les impliquer dans nos programmes pour la jeunesse en France comme en Belgique.

**Tu es psychomotricienne, est-ce que cela va te servir dans ta vie d'officière ?**

J'ai été sauvée pour servir et j'ai la conviction que le Seigneur veut que j'aie vers les autres. J'ai souhaité exercer un métier au service des autres, notamment auprès des enfants, afin de leur venir en aide. J'ai également pris beaucoup de plaisir au contact des personnes âgées et des personnes en situation de handicap.

Actuellement, au Foyer Selah à Bruxelles, je réalise des activités auprès des réfugiés particulièrement avec les mamans et leurs enfants. J'essaie de les accompagner dans le but de leur permettre d'avoir un développement psychomoteur harmonieux. Cette profession me permet d'être au service de mon prochain, comme l'engagement que je souhaite prendre pour le Seigneur.

**Comment as-tu compris que Dieu t'appelait à le servir à plein temps ?**

En 2009, à 19 ans, j'ai pris l'engagement de soldat, bien consciente que ce n'était qu'une étape sur le long chemin avec Dieu. Ma vocation s'est révélée au fur et à mesure. Elle a été confirmée à plusieurs reprises et testée par les épreuves de la vie. Le voyage en Haïti en 2015 a été révélateur. Au retour de ce voyage, ma vocation était claire.

Interview réalisée par Cécile Clément

# En été, les seniors ne sont pas oubliés !



L'abaissement de l'âge de la retraite et une santé meilleure permettent à de nombreux seniors de partir en voyage à la découverte du monde. Mais le tourisme senior n'est hélas pas à la portée de toutes les bourses.

Les statistiques le montrent : la solitude des personnes âgées devient un problème de société crucial, particulièrement l'été lors de la pause estivale des activités pour les seniors ou lorsque les enfants partent en vacances. Pour remédier à cela, les postes de l'Armée du Salut souhaitent rester des lieux de convivialité même lorsque les activités tournent au ralenti. Ainsi à Paris, Dunkerque ou Strasbourg par exemple, les rencontres de la Ligue du Foyer\* se poursuivent de façon plus informelle : jeux de société, discussions à thème, sorties dans la ville... C'est l'occasion d'ouvrir les rencontres à de nouvelles personnes et de développer la collaboration avec les municipalités, en particulier en cas de canicule.



Les personnes âgées seules sont ainsi répertoriées, reçoivent un coup de téléphone ou sont visitées. Par ailleurs, certains postes poursuivent leurs activités d'entraide (comme les ventes de vêtements) en été et proposent une tasse de café aux visiteurs moins pressés. Parmi eux, des seniors qui apprécient l'accueil et le partage, voire même la découverte d'occasions de bénévolat à l'Armée du Salut.

Major Ariane Olekhnovitch  
Secrétaire territoriale pour les ministères féminins et famille

\* La Ligue du Foyer est un club sénior féminin (mais les messieurs sont également les bienvenus) qui se réunit une fois par semaine.

# Des vacances aussi pour les femmes



**Le camp féminin de juin à Chausse s'adresse à toutes les femmes qui ont envie de prendre des vacances, qu'elles aient un lien avec un poste par les activités spirituelles ou les actions sociales de proximité, qu'elles soient invitées par une amie ou l'amie d'une amie. C'est un camp féminin mais les maris sont aussi les bienvenus !**

Le temps de vacances que nous partageons a pour objectif de faire de nouvelles connaissances, de tisser des liens et de se ressourcer spirituellement. Le programme très varié est ponctué de moments de chants, de réflexions bibliques, de discussions en petits groupes, de temps de prières, de gym douce, de ballades à pieds et/ou touristiques, de travaux manuels, de danse sacrée, de tambourins, de baignade, de soirées animées et d'un repas de gala festif.

Le ton du camp est donné par le thème. Il s'intitule cette année **"femmes de valeur"**, découlant du thème international des ministères féminins de l'Armée du Salut qui est "Transformés à l'image de Dieu", selon l'expression de l'Apôtre Paul : "Nous tous, le visage découvert, nous reflétons la gloire du Seigneur ; ainsi, nous sommes transformés pour être semblables au Seigneur et passons d'une gloire à une gloire encore plus grande" (2 Corinthiens 3:18).

Les réflexions bibliques du matin seront spécialement axées sur des caractères de femmes de la Bible, de femmes contemporaines et de femmes salutistes.

**Pour bon nombre des participantes, ce séjour est la seule occasion de l'année où elles peuvent partir en vacances, vivre un moment spirituel spécial, un temps mis à part.**

Certaines reviendront au mois d'août pour participer au camp familial, parce que le séjour est toujours trop court à leurs yeux, pourtant il dure 6 jours ! Elles sont unanimes pour dire qu'elles préfèrent revenir d'année en année à Chausse avec plaisir, plutôt qu'ailleurs. Pourquoi pas vous ?

Colonelle Eliane Naud  
Présidente territoriale des ministères féminins

Pour tous renseignements, contactez vos responsables locaux ou téléphonez au 01 43 62 25 03.



À Chausse, les femmes se retrouvent pour des vacances bien méritées !



# "Action Quartiers" estivale



**"Je veux vous donner un avenir à espérer"**

La Bible, livre de Jérémie chapitre 29 verset 11.

Tout au long de l'année, "Action Quartiers" œuvre en faveur des enfants et des jeunes des quartiers les plus difficiles de Mulhouse, Strasbourg et Colmar, au travers des animations de rue, du soutien scolaire et d'une chorale : les "Enfants du Boss".

**Le Kid'bus, bus aménagé en "centre de loisirs mobile", reprend la route des cités durant l'été pour une série d'animations de rue pour les enfants de 6 à 12 ans dans le quartier Drouot à Mulhouse du 10 au 19 juillet. Une colo "Up" à dominante chant et musique permettra aux enfants de Mulhouse et de Strasbourg de sortir de leur quartier et de profiter du dépaysement de la montagne, du 23 au 30 juillet au Mazet-Saint-Voy en Haute-Loire.**

Durant tout l'été, le café des Bateliers, lieu de convivialité et de partage, accueillera les habitants du quartier Drouot de Mulhouse et proposera des activités culturelles, éducatives et aussi des aides sociales. Pour préparer la rentrée, du 21 au 31 août, une session de soutien



Animations de rue avec les enfants

scolaire et de remise à niveau sera organisée au Centre de Formation d'Apprentis (CFA) des Bateliers, pour les enfants du CE1 à la 6<sup>e</sup>. Des activités ludiques et de loisirs seront aussi proposées en complément de ce temps d'activité.

Major Didier Chastagnier



Équipe d'animation devant le bus aménagé

# Pas de vacances pour l'entraide



Le changement de rythme estival et la nécessité de prendre des congés provoquent des interruptions de service dans de nombreuses organisations d'entraide caritatives.

Cette situation occasionne une raréfaction de l'offre des services, par exemple, dans le domaine de l'aide alimentaire. De plus, faute de débouchés suffisants durant l'été, les Banques Alimentaires ne peuvent plus écouler toutes les denrées. Enfin, les travailleurs sociaux peinent à trouver des permanences associatives où adresser les personnes en difficulté. Sensibles à cette réalité de l'été, les postes de l'Armée du Salut, soutenus par les moyens mis à disposition par la

Fondation, adaptent leurs réponses et proposent des services spécifiques. Par exemple, les actions d'entraide du poste de Strasbourg et de Dunkerque continuent de fonctionner : aide alimentaire et vestimentaire, permanence sociale. D'autres sites n'arrêteront leurs activités d'entraide qu'un mois. Plusieurs postes, comme Mazamet ou Dieppe maintiendront leur permanence sociale.

L'ensemble du réseau est mobilisé pour accompagner les départs et les retours de séjours de vacances organisés par le service de jeunesse (voyages, accompagnement administratif, aides diverses, ...)

Malgré des effectifs réduits d'officiers et de collaborateurs, les équipes restent mobilisées tant pour le maintien du culte que pour celui des activités d'intérêt général. Les besoins identifiés toute l'année motivent ces réponses sur mesure.

Major Jean Olekhnovitch

# Du rêve à la réalité !



CHAUSSE



David Vandeboulque à la guitare

**Des souvenirs de vacances, nous en avons tous, peu importe qu'il s'agisse d'un voyage à l'autre bout du monde ou plus simplement d'un séjour à la campagne.**

Ces expériences inoubliables, ces merveilleuses découvertes, ces bonheurs simples sont profondément gravés dans notre mémoire et figurent bien souvent parmi les premiers souvenirs de notre enfance.

**Mais de nombreux enfants restent chez eux, sans avoir la possibilité de s'évader.**

Depuis de nombreuses années, l'Armée du Salut se mobilise pour permettre à près de 150 d'entre eux de partir en vacances chaque été à Chausse dans les Cévennes.

Cet été, plusieurs séjours d'une semaine leur donnent la possibilité de s'évader en leur proposant quatre thèmes : la découverte et l'initiation aux sports, la pratique des arts, l'équitation et les jeux d'eau.

Les enfants peuvent choisir leur séjour en fonction de leurs affinités, de leurs goûts. Même si la plupart d'entre eux participent tout au long de l'année aux différentes activités proposées dans les postes (paroisses), d'autres sont adressés par les Caisses d'allocations familiales, des assistantes sociales ou par le bouche-à-oreille.

**Les séjours de vacances organisés par l'Armée du Salut sont aussi une occasion d'éveiller chez les enfants un intérêt pour l'Évangile, de les sensibiliser à la présence de Dieu et à son amour pour eux.**

**Les sujets seront déclinés en fonction des thèmes des séjours vus au travers de la Bible.**

Un Cadet (élève officier) fera partie de l'encadrement pour être disponible pour les enfants, les écouter, et au besoin, répondre à leurs interrogations dans le respect de leur personne. Il est aussi à la disposition des animateurs, quand des enfants ont besoin d'attentions particulières.

**Les vacances à l'Armée du Salut sont bienfaites autant pour le corps que pour l'âme et l'esprit.**

Major David Vandeboulque  
Secrétaire territorial de jeunesse



Ne dit-on pas têtue comme une mûle !

## Une "colo", ça change la vie

À 16 ans, j'avais un penchant pour la violence, les arts martiaux, les sports de combat. J'étais plutôt rebelle et je m'étais construit une carapace. Je m'endurcissais au point d'écarter tout sentiment. Je vivais dans une cité entouré de jeunes pas toujours très fréquentables.

Enfant, j'avais fait plusieurs séjours de vacances à Chausse. Cette année là, ayant dépassé l'âge, j'ai accepté la proposition du directeur de me rendre utile en faisant la plongée.

Le travail avec les enfants ne m'intéressait pas, mais j'aimais bien chahuter avec eux. Un jour, alors que je simulais un "KO", le petit Stéphan, âgé d'à peine 9 ans, me dit : "Quand tu seras mort, je serai triste..." Ces mots m'ont bouleversés. Ils ont changé mon regard sur la vie. Moi qui rejetais toute sensibilité, j'étais ému parce que d'autres m'appréciaient.

J'ai découvert que je pouvais aussi apporter quelque chose aux enfants, et surtout, qu'eux ont beaucoup à m'offrir. Cela a suscité en moi l'amour du travail auprès des jeunes. Merci Stéphan pour cet électrochoc qui a donné du sens à ma vie.



Repas au soleil et dans la bonne humeur

La Bible dit qu'il y a plus de joie à donner qu'à recevoir. Je le confirme, servir Dieu parmi les enfants est une source de joie !

Major David Vandeboulque  
Secrétaire territorial de jeunesse

# "Au creux du nid !"



CHAUSSE

## Camp familial

Le camp familial, d'une durée d'une semaine, se déroule depuis plusieurs années en août à Chausse. Ce lieu calme et boisé dans les Cévennes, situé à 500 m d'altitude, permet de profiter des journées d'été ensoleillées et de soirées plus fraîches.

De nombreuses balades sont possibles autour de la maison, une piscine est à disposition des vacanciers, tout est réuni pour vivre ensemble une semaine de détente agréable.

Afin de conserver une ambiance familiale, nous accueillons une trentaine de participants maximum, de différents horizons, de tous âges, qui n'ont pas l'occasion de partir en vacances : personnes seules, ou enfants accompagnés par leur(s) parent(s), leur "mamie", des couples sans enfants, ...

**Ceux qui reviennent sont heureux de se retrouver et**



Soirée déguisée

**chaque année, de nouveaux vacanciers rejoignent le groupe déjà formé.**

Le thème de cette année autour duquel les activités seront déclinées s'intitule : "Au creux du nid !". Des moments de repos, de ressourcement spirituel, de réflexion biblique, des travaux manuels et autres sorties culturelles.

Un bon temps de vacances riches de toutes ces rencontres, d'un temps de liberté et de repos.

Comme en famille, chacun donne un petit coup de main, les repas sont des temps forts, les horaires ne sont pas figés, on prend son temps... On profite du temps, des gens, du soleil, de la nature... **Comme une famille en vacances !**

Major Christiane Carrères

## Études bibliques estivales



CHAMBON-SUR-LIGNON

Cela fait près de 80 ans que l'Armée du Salut propose un temps d'enseignement avec des études bibliques en août au Chambon-sur-Lignon en Haute-Loire. Tout avait commencé par une mission d'évangélisation sous un chapiteau.

Une manifestation d'une grande ferveur. Les années ont passé et l'attente du public n'était plus la même. Il a fallu trouver une activité plus ciblée (et moins onéreuse) pour ne pas abandonner un auditoire modeste mais intéressé.

Depuis, une quarantaine de personnes se retrouvent tous les matins autour de la lecture et de l'enseignement de la Bible par le major Jean-Paul Thöni.

Une salle est mise à disposition par la paroisse protestante. Cette année, ces études bibliques se tiendront du 7 au 12 août sur le thème : **"En Jésus, tout est accompli"**. L'idée est de montrer que le projet de Dieu pour le salut de l'homme est annoncé dès les premières pages de la Bible et finalement réalisé à travers la personne et l'œuvre de Jésus-Christ.

Les personnes qui participent à ces études bibliques ont des profils très variés : ce sont des vacanciers, des habitants du plateau, mais aussi des personnes en précarité qui viennent spécialement pour l'occasion.

**En effet, depuis près de 30 ans, une vingtaine de parisiens rencontrés à la distribution de soupes de nuit ou de l'aide alimentaire prennent plaisir à venir se ressourcer par cette activité en Haute-Loire.**

Ils prennent pension dans une maison de vacances à quelques kilomètres du Chambon, et consacrent leurs matinées à l'étude de la Bible. Ils apprécient l'ambiance conviviale et chaleureuse et prennent goût à la découverte de la Parole de Dieu. Loin de leur quotidien si difficile, ces quelques journées sont importantes pour eux et attendues avec impatience. C'est devenu une tradition, mais aussi une grande joie pour ces habitués de se retrouver pour quelques jours en Haute-Loire durant le mois d'août. Ce qui illustre bien ces mots rappelés par Jésus : "L'homme ne vivra pas seulement de pain, mais de toute parole que Dieu prononce".

Major Jean-Paul Thöni  
Major Denise Brigou

**CHAMBON-SUR-LIGNON**  
Salle Bastianou - À côté du Temple

**Du 7 au 12 août**

**JÉSUS**  
Tout est accompli !

**10 h 30**  
Enseignements spirituels  
dispensés par Jean-Paul THÖNI

**Bienvenue**

Vous cherchez un hébergement :  
La Costette vous propose la semaine en pension complète - entre 227 € et 365 € selon la chambre choisie et le nombre de personnes par chambre.  
Plus de renseignements :  
04 71 653 884 ou [contact@costette.com](mailto:contact@costette.com)

**NDLR : Les dons (à l'ordre de la Congrégation de l'Armée du Salut) sont les bienvenus pour aider les personnes les plus démunies à payer leur séjour. À titre indicatif, une journée de pension revient à près de 35 €.**

# "L'harmonie" en famille



Répétition de fanfare

Cette année, nous participons pour la 4<sup>e</sup> fois consécutive au camp artistique. Nous y avons trouvé un moyen de passer 10 jours de vacances qui plaisent à toute la famille. Chacun peut vivre un peu sa vie, nous ne mangeons pas

forcément à la même table, nous ne dormons pas au même étage, nous ne profitons pas du temps libre de la même façon : certains ont le maillot de bain qui ne sèche jamais, d'autres ont un livre épais dont le marque page semble galoper !

Nous vivons aussi des moments ensemble bien denses. Le travail musical est sérieux afin d'arriver à une harmonie. Les moments spirituels nourrissent nos discussions bien après le camp. Il nous tient à cœur de laisser sa place à la musique dans l'éducation de nos enfants.

Le camp artistique est le cadre idéal pour éveiller et entretenir l'amour et la joie pour cet art.

**Nos enfants voient que nous, parents, trouvons du plaisir à jouer de nos instruments, mais que nous avons aussi envie et besoin de répéter.**

**Nous parents, voyons que nos enfants y ont pris goût,**

**qu'ils sont motivés et qu'ils progressent. C'est le "cercle bénéfique".**

Quel plaisir de se réveiller chaque matin et d'avoir cette vue dégagée sur la nature, de manger dehors pendant 10 jours sous les châtaigniers et de ne pas avoir à faire de courses, ni personne qui demande : "Qu'est-ce qu'on mange ?".

Ce mélange entre les rencontres sympathiques, la belle musique, une équipe formidable, des réflexions autour de la foi, le tout dans un cadre de nature splendide constitue un grand bol d'air pour toute la famille.

Le camp artistique a trouvé sa place dans notre rythme de l'année : en décembre il y a Noël, en août il y a le camp artistique à Chausse !

Sabine Lukombo  
Poste de Paris



Photo de famille

# Être ou devenir artiste...



Le camp artistique rassemble chaque année une soixantaine de participants ayant le même désir de faire de la musique. Différents ateliers sont proposés : cuivres, chant, guitares, cordes, piano, solfège, danse ...

Le dilemme pour certains est de devoir faire un choix parmi les ateliers, on ne peut pas tout faire !

Chacun est libre d'amener un autre instrument, différents groupes peuvent se former de manière organisée ou spontanée. La musique a toujours eu une place particulière et importante à l'Armée du Salut. Le camp artistique en est le reflet.

Il est passionnant de découvrir et de réaliser ce qui a inspiré le compositeur dans son écriture.

L'interprétation des morceaux est différente quand on le comprend, et cela procure beaucoup d'émotion.

Ce temps mis à part est important pour la vie de nos communautés. Il permet de créer des liens en France et à l'étranger avec des personnes qui partagent le même amour pour la musique. C'est aussi l'occasion de progresser musicalement et d'en faire profiter notre communauté.

Comme mes enfants pratiquent tous la musique, le camp artistique permet de partager ce temps avec eux.

Peter Miaglia  
Poste de Lyon

Une soixantaine d'artistes qui partagent la même passion pour la musique.



# Scout : partir à la rencontre de Dieu



**Les camps d'été sont un moment fort dans la vie des Porteurs de Flambeau.<sup>(1)</sup>** Ils permettent de vivre deux semaines dans la nature, de découvrir ses bienfaits, de mieux se connaître et de vivre la solidarité.

Au cours de ces camps, les enfants et les jeunes peuvent aussi mieux découvrir Dieu grâce à des temps spirituels quotidiens, mais aussi au travers de la Création dans laquelle ils vivent, ainsi que par la relation entre

campeurs et animateurs. Trois camps sont organisés cet été : dans le Gard pour les plus jeunes, en Savoie pour les plus âgés et en Belgique pour les deux sections. L'occasion d'oxygéner l'esprit, l'âme et le corps de tous les participants.



**Camp Porteurs de Flambeau Cadets (PFC) et Porteurs de Flambeau Aînés Belgique (PFA)**

Après 12 ans d'interruption, nous avons le plaisir de relancer cette année les Camps Nationaux Porteurs de Flambeau en Belgique.

Les PFC (de 8 à 12 ans) et les PFA (de 13 à 17 ans) se réuniront au domaine d'Heure Nature du 25 juillet au 4 août 2017. Des temps communs sont prévus pour les deux tranches d'âge, mais elles vivront séparément leur aventure en pleine nature. Notre désir est de permettre aux enfants de vivre des activités adaptées en fonction de leur âge et de leurs besoins. Le camp des PFC aura pour thème "Scout Aventure" et celui des PFA vivra une expérience "En Terre Inconnue". Par le biais de ces camps, nous souhaitons donner la possibilité aux jeunes de faire de nouvelles rencontres, de partager des expériences et de vivre une aventure commune.

## Camp PFC France

Le camp des Porteurs de Flambeau Cadets est destiné aux enfants participant aux activités PF tout au long de l'année et ayant entre 8 et 13 ans. Ce camp annuel a pour but de leur permettre de sortir de leur quotidien citadin et d'aller respirer un air pur en pleine nature. De plus, au travers de ce camp d'été, les enfants ont l'occasion de se parfaire dans leurs techniques et connaissances scout en abordant particulièrement les activités en extérieur. Ce sera un aspect important du camp de cet été. Enfin, ce camp scout permet aux enfants de partir en vacances, de se faire de nouveaux amis ou de retrouver ceux de toute la France. Les enfants apprendront également les règles de vie en groupe pour devenir de meilleurs citoyens autour d'activités variées : jeux, tir à l'arc, canoë, escalade, débats ...



**Camp PFA France**

Cette année, les PFA deviendront reporters en herbe pour vous faire visiter le massif des Bauges dans les Alpes.

confortable avec les moyens du bord et d'apprendre à se débrouiller avec des moyens limités. Les jeunes découvriront également les beautés de la nature par des excursions en montagne et des activités en pleine nature. La réalisation de leurs projets, la vie en communauté, le travail en équipe, l'acquisition de nouvelles compétences et d'opérations de services, contribuent à les rendre autonomes et responsables dans la vie.

Philippe Clément, Élodie Decoopman  
Hermilie Estievenart-Norvil et Josué Vandebeulque

Ils pourront ainsi travailler leur brevet reporter en vous faisant vivre directement leurs émotions. Ce camp sera aussi l'occasion de vivre en pleine nature, de construire un lieu de vie

<sup>(1)</sup> Mouvement scout de l'Armée du Salut

# Aumônier dans les colonies de vacances



CHAUSSE



En tant qu'officier de l'Armée du Salut, j'ai assuré les moments d'éveil à la foi durant plusieurs années dans les colonies de Chausse (Cévennes).

L'histoire des aventures de Joseph, figure emblématique de l'Ancien Testament, nous a permis d'échanger autour des thèmes de la famille, de la jalousie,

des épreuves, des émotions, du pardon, de la prière, et de rendre ainsi cet enseignement concret, pouvant rejoindre ce que les enfants vivent au quotidien.

J'ai beaucoup apprécié les moments partagés avec les enfants autour des repas. Ce sont des moments à part, au cours desquels ils partagent leur vécu, posent des questions et parlent de leur famille en toute liberté. Les enfants peuvent ainsi librement parler de la foi et de la prière.

J'ai eu l'occasion, avec le directeur, de gérer la situation particulière avec les enfants de confession musulmane, en prenant en compte de façon respectueuse leur pratique religieuse, en lien avec leurs parents, afin de les rassurer. La présence de l'aumônier contribue à la prise en compte de la dimension spirituelle des enfants quelle qu'elle soit, en complémentarité avec l'équipe d'animation à laquelle il apporte son soutien.

Major Philippe Schmitter  
Le Havre



Moments d'échange autour du repas

# Des vacances adaptées pour les ados



Forte de ses valeurs, l'Armée du Salut est une organisation qui appelle à une foi en action. C'est pourquoi elle propose aussi aux adolescents des activités et des vacances adaptées à leur âge et à leurs attentes.

Un camp d'ados itinérant est organisé sur la Côte d'Azur du 15 au 28 juillet pour les 13-17 ans. Ils visiteront les villes de Nîmes, Marseille et Nice en relevant un défi : comprendre et aider leur prochain, se découvrir au travers de temps de partage

et explorer les beaux paysages de la région.

Il ne s'agit pas seulement de proposer des loisirs mais de permettre aux adolescents de se sentir utiles. Notre mission est d'amener les jeunes à se considérer comme acteurs potentiels de la société dans laquelle ils vivront demain. Parallèlement, il est important de veiller à leur propre épanouissement et de leur apprendre à prendre soin d'eux-mêmes.

Des moments de réflexion et d'échange amènent à découvrir des valeurs inspirées de l'Évangile et à montrer comment les traduire en actes et servir son prochain. Chaque soir, on reparaît de l'expérience du jour, et chacun peut exprimer son ressenti au travers de différents supports : écriture, dessin, et autres.

Mais les vacances sont avant tout un temps pour s'évader du quotidien, nouer des amitiés, se dépenser, faire des découvertes en profitant du soleil du Midi, et surtout de la "Grande Bleue".

Lieutenant Xavier Bösiger



CÔTE D'AZUR

# AVEC VOUS

FIDÉLITÉ ET DÉVOUEMENT



Liens d'amitié

## L'évangélisation au cœur de notre mission

Depuis plusieurs années, avec l'aide de bénévoles fidèles et dévoués, le poste de Rouen assure une distribution alimentaire chaque vendredi.

Près de 100 personnes en situation de précarité reçoivent hebdomadairement un colis alimentaire. Les sergents Alain et Colette Lesueur sont responsables de cette activité.

Le dimanche 23 avril, ils ont invité les bénévoles et les bénéficiaires à assister à un culte spécial. Un grand nombre de personnes invitées a répondu à l'invitation et s'est joint aux camarades et amis de la communauté. Le pasteur François Filipiak a apporté un message pertinent destiné à faire réfléchir chacun sur la signification de la vie. Ce moment de partage fraternel a aidé chacun à mieux se connaître et à créer des liens d'amitié.

L'évangélisation active doit être au cœur de la mission et répondre concrètement à cette injonction de Catherine Booth\* : "Nous devons aller les sauver. Nous ne devons pas rester à argumenter et à parlementer quant à savoir si nous devons y aller, ou ce qu'il va nous en coûter, ou ce que nous allons souffrir..."

**Les salutistes normands sont allés avec foi à la rencontre de ceux qui ont besoin d'entendre parler du message d'amour, de réconciliation et de transformation de Jésus.**

Major Patrick March

\* Avec son mari William Booth, fondateurs de l'Armée du Salut



LE MONDE ENTIER SE MOBILISE ENSEMBLE, EN AVANT !

## Les actus des salutistes

# Avis officiel

## PROMOTION - LONG SERVICE 2017

> Est promue dans l'ordre du long service – 40 ans - au 19 juin : **Lieutenant-colonelle Sylvie ARNAL**

> Sont promus dans l'ordre du long service – 35 ans au 28 mai : **Major Patrick MARCH**

au 13 juin : **Major Dominique GLORIES**  
**Major Pascale GLORIES**

> Est promue dans l'ordre du long service – 30 ans au 6 juin : **Major Patricia GRATAS**

> Sont promus dans l'ordre du long service – 25 ans au 6 juin : **Major Martine GROSJEAN**  
au 28 juin : **Major Elionne LAMOUR**

## Colonels Daniel et Eliane Naud (Chefs territoriaux)

- 8 Commission des candidats \*\*
- 13/14 Journée des directeurs – Artenay \*
- 16 Conseil de la Fédération Protestante de France \*
- 17 Journée spirituelle et Alliance – Versailles
- 18 Consécration cadet Pierre-Alain César Palais de la Femme
- 21/27 Camp féminin – Chausse \*\*
- 22 Conseil d'administration Maison des Retraités
- 23 Conseil d'administration de la Fondation \*
- 27 Conseil financier territorial
- 28 Conseil de la Congrégation
- 29 Assemblée générale Congrégation  
Assemblée générale Maison des Retraités  
Réunion des officiers

\* Le Colonel uniquement - \*\* La Colonelle uniquement

## Lte-colonelle Sylvie Arnal (Secrétaire en chef)

- 9 Conseil de vie sociale – EHPAD O. et G. Braquehais-Bornes les Mimosas
- 13/14 Journée des directeurs – Artenay
- 16 CA et AG Travail et Partage – Cité de Refuge Rencontre bénévolat
- 17 Journée spirituelle et Alliance – Versailles
- 18 Consécration cadet Pierre-Alain César Palais de la Femme
- 22 Conseil d'administration Maison des Retraités
- 23 Conseil d'administration de la Fondation
- 26 Conseil de vie sociale  
Bateau major G. Gogibus – Neuilly
- 27 Conseil financier territorial
- 28 Conseil de la Congrégation
- 29 Assemblée générale Congrégation  
Assemblée générale Maison des Retraités

AGENDA JUIN 2017

Visite du Général André Cox et de la Commissaire Silvia Cox du 22 au 26 mars 2018 en France et en Belgique.

# AUTORISATION DE PRÉLÈVEMENT

## Soutenez notre action de manière régulière

En remplissant le formulaire ci-dessous, vous pouvez dès aujourd'hui mettre en place un don régulier, qu'il soit mensuel, trimestriel ou annuel. A vous de choisir.

Pour votre déduction fiscale de 66%, vous recevrez automatiquement un reçu fiscal annuel.

**Simplifiez-vous la vie, pérennisez l'engagement de notre congrégation.**

J'autorise la Congrégation de l'Armée du Salut à prélever sur mon compte,

la somme de >>>>

€

Merci de joindre votre relevé d'identité bancaire ou postal.

Tous les :  mois  trimestres  ans

Mes dons seront prélevés sur mon compte au plus tard le 10 du mois (sauf jour férié), selon la périodicité que j'ai choisie et à partir du mois de :

..... 20 .....

## Coordonnées du titulaire du compte à débiter :

Nom .....

Prénom .....

Adresse .....

Code Postal .....

Ville .....

## Coordonnées IBAN du compte à débiter :

.....

## Code BIC :

.....

Créancier : **Congrégation de l'Armée du Salut / Service Donateurs**

60, rue des Frères Flavien - 75976 Paris Cedex 20 - N° ICS : FR35ZZZ498930

Fait à : ..... le .. / .. / 20 ..

**A retourner complété et signé à l'adresse ci-dessus. Merci de joindre un RIB comportant les mentions IBAN-BIC.**

Les informations contenues dans la présente demande ne seront utilisées que pour les seules nécessités de la gestion et pourront donner lieu à l'exercice du droit individuel auprès du créancier à l'adresse ci-dessous dans les conditions prévues par la délibération N° 80-10 du 01/04/80 de la Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés.

Signature du titulaire du compte



Pour votre prochain don,  
nous vous offrons  
ce mémo à découper  
et à coller  
sur votre frigo.

Ne pas oublier  
de faire un don  
à la  
Congrégation.



Sinon, vous pouvez  
également souscrire au  
don par prélèvement  
automatique.



Congrégation de l'Armée du Salut  
60, rue des Frères Flavien  
75976 Paris cedex 20  
Tél. : 01 43 62 25 00

# École de Disciples

Déjà présente dans plusieurs pays d'Europe, l'École de Disciples sera lancée en France en septembre 2018.

La mission : envoyer les jeunes dans les postes pour redynamiser l'évangélisation  
auprès de la jeunesse et transmettre les valeurs bibliques et salutistes.

Nous prions pour que ce temps à part puisse susciter des vocations.

**Notre but : construire dès aujourd'hui**

**l'Armée du Salut de demain.**



**Prêt à relever le défi ?**

Contacte le major David Vandeboulque : [dvandeboulque@armeedusalut.fr](mailto:dvandeboulque@armeedusalut.fr)

**En Avant** - Édition trimestrielle de l'Armée du Salut - L'Armée du Salut en France et en Belgique :  
60, rue des Frères-Flavien - F-75976 Paris cedex 20 - Tél. : 01 43 62 25 00 - [www.armeedusalut.fr](http://www.armeedusalut.fr)  
Directeur de la publication : Daniel Naud - Chargée de rédaction : Cécile Clément  
Édition : Reymann Communication, 32 rue de l'Industrie, F-67400 Illkirch - Imprimé en France par OTT  
Imprimeurs, 9, rue des Pins, 67310 Wasselonne - Photos : © Armée du Salut - © Shutterstock  
Dépôt légal juin 2017 - ISSN : 1250-6702